



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.			
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35		91001115				33433070			
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.		4 Versanddatum / Shipping date			
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		frei paid		unfrei unpaid		15.01.2026			
		Waggon Rail car		Spediteur Forwarding Ag.		8 Rechnung / Invoice			
		Frachtg. Freight.		Fahrzeug fremd Vehicle others		Nr. No.			
		Expres Express		Fahrzeug eigen Vehicle own		33433070			
		Post Mail				9 Datum Date			
10 Zeich. d. Best. Customer Ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department			
905		550004694001				13 Hausruf Tel. Extent.			
				J. Roth		440			
						14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference			
						000029253			
19 Versandart Type of Shipment		frei 20 unfrei paid unpaid		21 Verpackungsart Packing		22 Versandzeichen Shipping marks			
truck forwarding		X		s. u.		23 Gesamtgewicht Weight kg			
						brutto / gross.			
						3,84			
						2,22			
						25 Versandan-schrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)			
						26 Abladestelle / Unloading location			
						Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA), ITALY			
						14249			
27		28 Material-Teil-Nr.		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description		30 Menge			
Pos.		Customer Part-No.		21 Verpackungseinzelheiten Packing details and Tag.-No.		30 Einh.			
01 DT A		33213415 M0153947 S406838A1		compression spring Drawing number: M0153947 Update status: 02-B 08.07.2024 Batch: 1092615020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081 used packaging : packaging number number qty./pack. (L/W/H) in mm TBA-550519 2 2000 297/198/147 TBA-550524 2 0 300/160/5 LABEL 14005508 number packaging to 14005509 2 003147 GRUEN Total Qty. 4000 ST TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant OUR VAT: DE811206939 YOUR VAT: IT04886850728		4000 ST		25 Empfängervermerke / Customer Remarks	
						Menge (ist) Quantity			
						+ / -			
						Vermerke Remarks			
						50143 16 443			
						pack. # 483519 A211201			
						ACCEZZAZIONE MERCE 6000			
						Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: Firma			
						24 GEN 2026			
						"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
42 Eingangsvermerke Receiver		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		45 Empfänger Receiver			
Datum Date						46 Rechnungsprüfung Invoice check			
Name									





seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-000392 vom 15.01.2026

Ludwigsburg, 16.01.2026

Seite 1 von 1

26-000392

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.01.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.01.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	33433068	1	COLLI
2	33433070		
3	33433071		
4	33433073		
5	33433076		
6	33433077		
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	51
			15 Umfang cbm
			0,16
Summe: Total:		51,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Arntliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-000392 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		24 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 23 GEN 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 05015406002
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604